

## Előfizetési árak:

Egész évre . . . 10 frt — kr.  
Félévre . . . 5 » — »  
Negyedévre . . . 2 » 50 »  
Egy óra . . . — » 85 »  
Egyes szám ára 4 kr.

## Kiadóhivatal:

PÉCSETT, Mária-utca 1. sz.  
a kir. ítélőtábla épületével  
szemben.

hová az előfizetések és a  
lap szétküldésére vonatkozó  
fölszólalások intézendők.

# PÉCSI FIGYELŐ

## POLITIKAI NAPILAP.

## Szerkesztői iroda:

PÉCSETT, Mária-utca 1. sz.  
a kir. tábla átellenében,  
hová a lap szellemi részé-  
illető minden közlemény in-  
tézendő.

Kéziratot vissza nem adunk.

## Hirdetéseket

a kiadóhivatal vesz föl.

### Drágul a kenyér.

Pécs, 1897. aug. 7.

(\* \*) Két hete tart a buzaárak rohamos emelkedése s ma már az árak megközelítik az 1874-iki árakat s nem adunk neki még két hetet, el is fogják hagyni. Habár az állapotok, a kereskedelmi és közlekedési viszonyok nagyot változtak 1874. óta, rendes körülmények közt nem képzelhető többé soha az a boldog állapot, hogy a buza ára métermázsánként 14 frt legyen, holott tavaly 6 frtéért a legszebb acélos búzát meg lehetett kapni.

Évek óta várták gazdáink a magasabb buza-árakat, s hogy most ez ime bekövetkezett, persze nem általuk, hanem rajtuk kívül álló körülmények folytán, elmondhatják: „Adtál Uram, esőt, de nincs benne köszönet.” Mert Magyarországnak az ideai termése, a sok természeti és elemi csapás következtében, oly silány, hogy nem elegendő a belföldi szükséglet fedezésére. Így aztán nem sok hasznát veszik a magas áraknak, mert nincs mit eladniok, sőt igen soknak még vásárolniok kell.

De hát azért van a gőzhajó, meg a vasut, hogy elszállítsa más országok termés-főleslegét oda, ahol esetleg szükösen ütött be az Isten áldása. S mivel alig képzelhető, hogy az egész világ termése rossz lehessen mindenütt, a hiány és fő-

löleg egymást szépen kiegyenlíti a világforgalomban, némi differenciát okozva a szállítási díj. A buza-árak azonban megmaradnak, mert azok az amerikai, vagy ausztráliai nagytermelők soha sem kapnak búzájokért 14 frtot, még akkor sem, ha a termés egyáltalában nem sikerült.

Ha tekintetbe vesszük más országok termény-tőzsdei árjegyzéseit és összehasonlítjuk a budapesti tőzsde jelenlegi áraival, csakhamar belátjuk, hogy tőzsdei manőverrel állunk szemben, amely egészségtelen s mi alappal sem bíró mesterséges árhajtással óriási összegeket akar nyerni olyan búzán, amely a valóságban nem létezik.

Mióta ez a rohamos áremelkedés észlelhető a budapesti tőzsdén, amely úgyszólván irányítja a belföldi árakat, minden elfogulatlan szemlélettel meggyőződött arról, hogy ez a túlmagas ár sokáig nem tarthatja magát. Hisz a bécsi tőzsdén, amely emberemlékezet óta mindig 20—30 krajcárral magasabban jegyezte a buza-árakat, mint a budapesti, hát most ugyanennyivel alacsonyabban jegyez, vagyis Bécsben olcsóbb a buza, mint Budapesten, a miből nem is vonhatunk le más következtetést, mint hogy a budapesti hausse-irányzat már a közel jövőben egy óriási krach-hal fog végződni, melynek az eredménye lesz a buza-árak esése.

Ezekre a magas buza-árakra alapítva kombinációikat, kartelles malmaink is siet-

tek fölruगतatni a liszt-árakat, holott nekik még elég készletük volt a régeből, annyira elég, hogy hónapokig kibírhatták volna a régi árakkal. De hát ezeknek a célja az üzleti haszon, s mivel a kartell létrejött a nagy malmok közt, a kicsinyek kénytelenek utánok menni: aminek aztán a nagy közönség adja meg az árát, ő fizeti meg azt a nagy dividendát, melyet az idén a tisztelt gőzmalom-részvényesek zsebre fognak vágni.

A liszt-árak emelkedése akcióra készítette a tisztelt pék urakat is; akik azonban — el ne felejtjük — nem adták olcsóbban a kenyeret s nem sütötték nagyobbra a zsemlét, kiflit, mint 1874-ben, midőn a buza ára körülbelül oly magas volt, mint most. Ők is felcsapták a kenyér árát, pedig erre semmi néven nevezendő okuk nem volt egyéb, mint a saját külön féltett zsebük, mely hogy minél jobban teljék, ha mindjárt mások kárával is.

Abból a drága lisztből, a melyet ma 17 frtéért árusítanak, ha az a pék kenyeret süt, bizonyára árusíthatja a régi árért, legfeljebb az a különbség lesz, hogy minden zsák liszten nem nyer 12 frtot, hanem valamivel kevesebbet. Mert a száz kiló lisztből ha kenyér süttetik, ennek a netto súlya 150 kiló, tehát legkevésbé van indokolva, hogy pékmestereink a kenyeret Pécssett éppen kétszeres árért árusítsák, mint ezelőtt két héttel.

### A „Pécsi Figyelő” tárcája.

#### Heti krónika.

— A »Pécsi Figyelő« eredeti tárcája. —

Sok minden történt e héten,  
Minélfogva ime nékem,  
A hetek történézésének  
Könnyebben megy most az ének,  
Mint a rideg, hosszú próza,  
Öntve sok unalmas szóba . . .  
Dalba' zengem azért meg hát  
Az elmúlt hét krónikáját.

Biz' ez a hét jól kezdődött,  
Mert elfogták *Kedves Györgyöt* . . .  
Istenemre jó fogás volt!  
Tanu reá egy rakás bolt,  
Meg aztán egy csomó pince,  
A miket kirabolt szinte —  
S legfőképp a fogház Dárdán,  
Mit hagyott üresen, árván.

Fogház falán által törve,  
Vágyott becsületes körbe  
S bejött ide Pécsre lakni,  
Hol nem szokás okát adni,  
Hogy ki s mért jött; honnan való.  
Csak itt van — eb ura fakó! —  
S megfizeti a házbérét;  
Hogy miből él: hát mért néznék?!

Itt éledgelt. S lopott csirkét;  
Kirándult: betörni pincét  
S látogatott hentesboltot,  
De — ha a gazda nem volt ott.  
S még vihette volna sokra,  
Hogyha nem kerül hurokra —  
De bár vala pécsi polgár —  
A börtönben lakozik már!

Alig hogy öt általadták  
A börtönnek, ime jött ránk  
Egy még *nagyobb szenzáció*  
— Gonosztevő invázió —  
Ki a szeretője apját  
Lelőtte: hogy elcsukhassák,  
Önkényt jelentkezett nálunk  
— Ilyen csodát még nem láttunk!

És telegrafáltak Svájcba,  
Hogy a gyilkos el van zárva  
S küldjenek forspontot érte —  
Jelentkezni eljött Pécsre . . .  
És megjött a sürgöny Svájcból,  
Hogy ők ott a gyilkosságról  
Isten ucsse, mit se tudnak —  
S bocsássuk a gyilkost utnak!

Nevetett erre a város:  
A gyilkos hát csak szélhámos,  
A ki hogy szép Svájcba jusson,  
Ment volna örömmel zsuppon;

A rémhirt ki így gondolta  
S bajba magát így sodorta,  
Mert hogy mást bolonddá tartott:  
Ő fizeti meg a sarcot!

A sarcról eszembe ötlik,  
Hogy még mind hiába gyöttrik  
*Török-görög* béke sorsát:  
Meg még e héten se oldták.  
Köti magát a törökje,  
Feni fogát a görögre,  
Kinek nincs egy rossz drachmája  
S a kölcsönt hiába várja!

Lám a magyar *parlamentben*  
Békét kötni tudnak szebben;  
Obstrukció megszűnt végre  
S e héten szent volt a béke.  
Ment, mint a karikacsapás,  
A sok javaslat-tárgyalás;  
Boldog volt a mamelukhad —  
Hisz szavazni nyert alkalmat.

De a béke a hét végén  
Majd megrendült *Madách* révén;  
Egy mameluk mert ráfogta,  
Hogy már ő is azt tartotta,  
Hogy *szavazni*: ez az élet,  
Az emberek azért élnek —  
Nem vitatkoznak egymással,  
De döntenek szavazással!

Itt már közbe kell lépni a hatóság-  
nak, hogy meghatározza a kenyér-árakat.  
Mert ha pékmestereink ezt az ugyanis rövid  
ideig tartó magas árakat oly alaposan  
akarják kihasználni, hogy üzleti forgó tő-  
kéjük egy év alatt megkétszereződjék a  
lakosság kizsákmányolásával, az ellenkezik  
a közérdekekkel, a rendes polgári haszonnal.

Korántsem akarjuk mi, hogy pék-  
mestereink veszteségre dolgozzanak, elé-  
gedjenek ők meg a méltányos haszonnal;  
ha drágább lett a liszt, hát annak ará-  
nyában emeljék ám föl az árakat; de ne  
silányabb portékát áruljanak jóval drágáb-  
ban, mert ez még a mostani magas liszt-  
árakkal sincs indokolva.

A ránk nehezülő nehéz időket meg-  
érzi minden polgár, megérzi a tisztviselő,  
aki épp annyi díjazást kap, mint mikor  
olcsóbb volt a liszt és kenyér s a mostani  
magas árak csak havonként 4—5 forintot  
vesznek ki zsebéből, mert élnie kell. Ugy  
ám, de az a sok szegény ember, akinek  
egész héten egyetlen főtápláléka a kenyér,  
aki eddig is napi keresetének felét adta  
oda kenyérért, most már oda jutott, hogy  
az egész napszámját oda kell adnia, hogy  
családja jól lakhassék — csak kenyérrrel.

Kormányzati hatáskörbe tartozik, hogy  
a mostani mesterségesen fölidézett magas  
gabonaárak lehetlenné tétessenek ma,  
midőn a buza viláfgalergi, nemzetközi  
árucikkét képez, s nem a budapesti tőzsde  
határozza meg annak az effektív árát. Tilt-  
sák csak el a papiros-buzát, a különböző  
spekulációt, nem történik ilyen abnormis  
dolog, hogy ugyszólván az egész világon  
a magyar fizesse meg legdrágábban az  
élelmére szükséges kenyeret, míg külföl-  
dön a kalács is olcsóbbba kerül. Szüntes-  
sük meg az okot, megszűnik az okozat,  
megszűnik aztán a liszt, a kenyér drágasága.

## Hirek.

Pécs, 1897. aug. 7.

### A husos fazék.

(Dekoráció: kert. A háttérben rózsalugas, mely csak  
nehezen engedi láttatni Leontinet és Gyulát.)

Gyula: . . . óh, csak ne szólj . . . engedd  
kiaknázni az alkalmat, hogy végre valahára  
szemtől szembe elmondhassam neked mindazt,  
a mit elmondani nekem oly határtalanul jól  
esik . . . . . Tul akarok adni rajta, közölni  
akarom azt veled, minden áron, mert ha  
még továbbra is magamba zárom: megfuszta  
a boldogság, és legszentebb érzelmeim ássák  
meg saját siromat . . . . A mire hónapok óta  
éber figyelemmel lestem: az alkalomra, hogy  
veled háborítlanul találkozhatssam, azt ma  
egy szerencsés véletlen kezeim közé szolgál-  
tatta . . . . . Hagyjam azt most kisiklani keze-  
imből? . . . . Nem soha! . . . Nyilatkozni aka-  
rok előtted, Leontine, nyilatkozni azzal a  
szüszies tisztasággal, melyre az első szerelem  
ad jogot, szabadalmat . . . és én kitérom  
előtted lelkemet itt e helyen, a természet buja  
öleiben . . . . istennek szabad ege alatt.

Leontine: De . . . .

Gyula: . . . óh ne szólj, legalább még  
most ne szólj . . . . Használnom kell minden  
pillanatot, hallgass hát meg! Szívemből be-  
szélek! Meg fogsz érteni! Ugy-e hogy meg?

Leontine: De . . . .

Gyula: . . . Mitől se tarts! A szerelme-  
seknek is van nemtőjük, ez pedig bennün-  
ket sem hágy el. Szárnyai alá vesz és meg-  
véd. Ó itt van! Most is körül repdes! Hallod,  
hogy csattogtatja felettünk szárnyait? . . . E  
közös védangyalunk jelenlétében esem előtted  
térdre, mert nem palástolhatom el többé ér-  
zelmeimet. Szeretlek. Imádlak . . . .

Leontine: De . . . .

Gyula: . . . Szeretlek, Leontine! Te vagy  
a napsugár s én a patak, mely önkénytelenül  
követem léptedet. Reszketek a gondolattól,  
hogy valaha elválsz tőlem. Igen, szeretlek, a  
mint még élő lény nem szeretett. Álmaim  
ábrándja, szent oltár képem, Madonnám vagy,  
ne fordulj el tőlem . . . ne tégy boldogta-  
lanná . . . . . ugy-e hogy nem? . . . . . Viszont  
én szent esküt fogadok! . . . . . Esküszöm, hogy  
szerelmem a siron tul is hüen fog követni;  
esküszöm, hogy birhatásodért kész vagyok  
dacolni a világgal, s küzdőterre lépni a szel-  
lemekkel. Vagy én tiprom le őket vagy ők

vegyék véretem, de téged Leontine, kivel lel-  
kem összeforrt, valaha hűtlenül elhagynalak . . .

Leontine: . . . De . . . .

Gyula: . . . Szeretlek, Leontine, szeret-  
lek lelkem emésztő tüzével, mélyen, forrón,  
az őrzöngésig, és szeretni foglak . . . . . dőljön  
bár össze a mindenség!

Leontine: . . . . De . . . .

Gyula: . . . . igen erre esküszöm! És  
most, hogy közöltem veled legédesebb titko-  
mat, térden állva könyörgök hozzád — nem  
szerelemért! — óh, arra nem tartom maga-  
mat eléggé érdemesnek . . . . . nem . . . . . csak  
szánalmadért esdek, pusztán szánalmadért,  
melyet nemes lelked bizonyára még a legu-  
tolsó koldusnak sem tagadhat meg . . . . . Leon-  
tine, akarsz e az enyém lenni? . . . . . az  
enyém örökre, a sirig és azontul is? Akarsz?  
oh szólj beszélj!

Leontine: . . . . De . . . . .

Gyula: . . . . De?

Leontine: De hiszen még azt se tudom,  
hogy mennyi az évi jövedelme?

### Napirend 1897. augusztus 8-án és 9-én.

Naptár: vasárnap, aug. 8 — Róm. kath.:  
Cirjék. — Prot.: Cirjék. — Görög-kel: (jul. 27.) Pan-  
teleon. — Zsidó Ab. 10. — Nap kél 4 óra 32 per-  
kor; nyugszik 7 óra 7 perkor. — Hold kél 4  
óra 31 perkor délután; nyugszik éjféltör. — Hétfő,  
aug. 9. Róm. kath.: Román. — Prot.: Román. —  
Görög-kel: (jul. 28.) Nikánor. — Zsidó: Ab. 11. — Nap  
kél 4 óra 33 perkor; nyugszik 7 óra 4 perkor. —  
Hold kél 5 óra 21 perkor d. u.; nyugszik éjféltör  
13 perkor.

Időjárás: hőmérséklet 23 Celsius fok meleg;  
légnyomás 756. — Kilátás: a központi meteorológiai  
intézet jelzése szerint: változó felhőzet mellett szá-  
raz, meleg idő és zivatar várható.

Pécsi műkedvelők egyesületének ünnepélye a  
Scholtz-féle sörházban vasárnap d. u. 3 órakor.

Tekeverseny a pécsi kereskedelmi Kaszinóban  
vasárnap d. u. 3 órakor.

Iparosok mulatsága Bükksösdön vasárnap d. u.

— (A »Pécsi Polgári Dalos-  
kör«) folyó évi aug. 20-án, Szt. István nap-  
ján, a Scholtz-féle új sörgyár összes helyisé-  
geiben nagy nyári ünnepélyt rendez. A mint  
az ünnepély gazdag programjából látjuk, a  
rendezés nagyban gondoskodik az ünnepé-  
lyen mulatni vágyó közönség szórakoztatásá-  
ról. Lesz ének, tánc, vénasszonyok malma,  
konfetti és szerpentin dobálás, virágkorzó s

A többségé hát az élet . . .  
A foka-kinszenvedésnek  
Rögtönösen vége vóna,  
Ha nem lenne kevés foka  
S az eszkimók oly nagy számmal  
Nem ülnének benn a házban,  
A mint ülnek s az lesz vége:  
Egymást falják föl végtére!

Mert pusztítani jobban tudnak,  
Mint a Duna, ha tör utat  
Töltésen és magas gáton  
S végigszáguld a rónákon . . .  
Áradás van Ausztriában  
S ez fenyeget Baranyában;  
Félünk újabb vizözöntől —  
Minden rossz csak Bécs felől jön!

A kormány is — Bécsből felve —  
Nem ment el az ünnepélyre,  
Hol *Petőfi Sándor* szobrát  
Leleplezték s elhalmozták  
Koszorúkkal, — Pécs is küldött  
Koszorut és a kiküldött  
Hármas tagu képviselet  
Ottan állt a szobor — megett.

És annyira mögötte állt —  
A riporter rá nem talált  
S nem közölték az ujságok,  
Hogy Pécs is küldött virágot.

Bezzeg majd közölték vóna,  
Ha *bizalom* lenne szóba;  
Holmi sürgös üdvözlötnek  
A lapok csak örülhetnek!

A miként nem örült egy se,  
Hogy nem száll halál *Bojcszevre*  
S *Sztoilov* még nagy hencegve  
Tanít minket az illemre.  
(Pedig sohse volt redaktor:  
Mit tud hát az illemtanról?)  
Belebukik végesvégre —  
S *gondnokság* alá lesz téve.

De mivel a saját baja,  
Mért kerülne be a lapba?  
Bulgária privát dolgát  
Nyilvánosan mért rajzolják?  
Ijesztés akar ez lenni,  
Hogy jó lesz elcsendesedni  
S kiegyezni hamarjába' —  
Mért kerül a tébolydába!

És *Sztoilov* szegény feje  
Általuk lesz ütveverve;  
Sok *lájbszurnál*, ki minisztert  
Sohse *szidott*, mindig *tiszelt*,  
Most rárohan s dühét rajta  
Töltvén, a nagyhangut adja:  
Mint tett annak idejébe'  
»Kakszentmárton és Vidéke.«

Ez az ujság biz megtette:  
*Bismarkot figyelmeztette*,  
Hogy vajjon mily eredményyel,  
Az a kor történetében  
Még eddig nincs feljegyezve;  
De derék volt ez a tette.  
Im még ma sem feledték el;  
Sőt *utánozták* a héten!

Két nagy halott volt e héten;  
Főpolgármesteri széken  
Ült az egyik s főügyésze  
Volt a másik a törvénybe'  
Az országnak. S im meghaltak  
Elérvén az emberkornak  
A *legvégső határaig*,  
Hol a Halál csak megállit!

Bár határ van sok a létben  
Máskéfé is s a regényben  
Száz író se alkot annyit,  
Mint a lét egy nap alatt itt.  
Ilyen regény volt a héten,  
Hogy egy zsidólányka, kérem,  
*Apáca* lett s irtak róla  
A lapok vagy ezer szóba'!

Hát van még hit, van regény is,  
Sőt a *búcsút* is elvégzik  
Ma is ájtatosan, rendbe'  
Anélkül, hogy dolga lenne

több ehhez hasonló különféle látivalók. A zenekedvelő közönség is szórakozást fog találni az izlésesen egybeállított férfi és vegyeskarok műsorának előadásában. A daloskör ezen ünnepélyén nagyobb családok is számosan részt vehetnek, mert a rendezőség kedvezményt óhajtván nyújtani, a belépő díjakat ezen alkalomra igen olcsóra szabta. Az ünnepély részletes műsorát a napokban közölni fogjuk.

— **(Himen.)** Ma délelőtt tartotta egybekelését a pécsvárosi anyakönyvi hivatalban *Hady Antal*, Aradról, *Krasznay Arankával*, *Krasznay Ferenc*, nyugalmazott ezredes leányával. A házasság megkötése után az új pár a belvárosi plébániatemplomba vonult, hol *Magenheim József* plébános egyháziilag is megáldotta frigyüket.

— **(Messze földről jött gyilkos.)** Ily cím alatt megírt kétféle közleményünk kapcsán most már határozottan megírhatjuk, a svájci hatóságnak Trogenből, f. hó 5-ről keltezett és a pécsi vizsgálóbíróhoz intézett értesítése alapján, hogy az az állítólagos gyilkosságot elkövetett fiatalember soha sem volt gyilkos, az a leány, akit ő meggyilkolni vélt, egészséges, mint a makk és hogy nem Dornheim Ernőnek hívják, hanem *Konetz Edének*, nem augsburgi, hanem tolnai születésű és nem mulakatos, hanem üveges-segéd. Nevezett a múlt évben tényleg megfordult s alkalmazásban is volt az Appenzel-kantonbeli Walzenhausen városkában, hol örült szerelemre gerjedt az ottani törvényszéki elnök csudaszép leánya, *Rohner Julia* iránt. Rögeszméjévé vált, hogy az a szép leány az ő jegyese és ettől a rögeszméjétől üzetve többször betolakodott a családba. Tolakodása annyira ment az utóbbi időkben, hogy veszélyessé kezdett válni, miért is elfogták s orvosilag megvizsgáltatták. A svájci orvosok konstatálták, hogy örült s mint ilyen erős fedezet alatt az osztrák határra, a vorarlbergi Feldkirchenbe toloncolták a múlt hó közepén, honnét Pécsre vetette a sors. Itt állott aztán elő azzal a

A rendőrnek . . . S ne is legyen;  
Máskor is a *Havihegyen*  
Olyan rend és béke legyen,  
Milyen volt ezen a héten!

De ne legyen sok oly *vásár*,  
A milyen a héten állt már;  
*Drágaság* uralgott rajta . . .  
Nem voltunk eddig is bajba?  
Eztán még szomorubb legyen  
Az életünk s a *kenyéren*  
Is megtudjuk, hogy ha drága  
S pénzünket az adó várja?!

Hisz *választás* soká lesz még . . .  
Egy volt, azt is befejezték  
E héten s mert ott a voksot  
Nem vették — majd mit is mondok! —  
Korteskedés eredménye  
Csufos bukás lett végtére  
S most túlhangzik völgyön-hegyen:  
„*Heten vagyunk, uram, heten!*”

Hanem hát a sétatéren  
*Térzene* volt egész héten  
És elűzte minden gondunk:  
Nagy jókedvbe, vigan voltunk.  
Vigan voltunk egész héten  
És a  *kaszinó-estélyen*  
Nagy vigáság lesz ma is este —  
Hogy a hetet befejezze!!

**Kövágó Örs.**

gyilkossági mesével, a melyből egy szó sem igaz. A svájci hatóság minden félreértés kikerülése végett megküldte a vizsgálóbírónak nevezett arcképét, mely szakasztottan azonos azzal a fiatalemberrel, aki gyilkosnak vallotta magát s most a pécsi ügyészégi fogházban hűsöl. A vizsgálóbíró át fogja kísértetni a rendőrséghez, hogy a születési helyére, Tolnára expedálja.

— **(Vasuti hírek.)** *Jatók Jenő*, ujdombovári vasuti hivatalnok és neje a pécsi vasuti állomáshoz személypénztárosokká nevezettek ki. — *Schäftsik Lajos*, pécsi pályafelügyelő gyakornok, pályafelügyelői minőségben Sárosdra helyeztetett át. — *Szalay Elek*, vasuti hivatalnok és neje Dombóváról Kaposvárra nevezettek ki személypénztárosokká, az ottani vasuti állomásra.

— **(Ipariskolai ösztöndíjak.)** A pécsi kereskedelmi és iparkamara két ipariskolai ösztöndíjra hirdet pályázatot. Az egyik ösztöndíj évi 140 frt, a másik évi 52 frt. Mindkét ösztöndíjra valamely ipari szakiskolát látogató ifjak pályázhatnak és pedig az előbbire pécsi vagy baranyamegyei, az utóbbira ellenben csakis pécsi illetőségűek. Az iskolai, erkölcsi s szegénységi bizonyítvánnyal felszerelt kérvények a pécsi kereskedelmi és iparkamarához folyó évi augusztus hó 25-ig nyújtandók be.

— **(Az árvizveszedelem)** még egyre tart a Duna melletti községekben. Megyénkben Mohácson erélyesen folynak a védelmi munkálatok s Kisköszeg, Vörösmart és Dárda védelmét 49 csendőr felügyelete mellett teljesíti a veszedelemtől szorongatott nép. Mai nap Szegzárdról is jelentették a csendőrszárnyparancsnokságnak, hogy Tolnamegye dunamenti községeit is fenyegeti az árviz s mindenfelé csendőri segítséget kérnek a védelmi munkálatokhoz.

— **(A pécsi bicikli verseny.)** A szent Istvánnapi bicikliversenyek Pécsen rendkívül érdekesnek ígérkeznek. Eddig is számtalan nevezés történt s a versenyzők egy része már Pécsre érkezett, hol naponként rendszeres traininget végeznek.

— **(A zsidó ujoncok és a Jom Kippur.)** 1897. évben besorozott ujoncok azt az utasítást kapták, hogy október 6-án jelentkezzenek, illetve vonuljanak be a szolgálattételük megkezdése végett azokhoz a csapattestekhez, a melyek létszámába felvették. Minthogy az említett napra az idén a „Jom Kippur” ünnep esik, az izraeliták országos irodája a bevonulási idő megváltoztatása iránt a cs. és kir. hadtestparancsnoksághoz és a m. kir. honvédelmi miniszterhez előterjesztéssel járult. Ez előterjesztés következtében a honvédelmi miniszter megengedte, hogy a zsidó ujoncok október 6-ika helyett október 7-én hivassanak be.

— **(Tekeverseny a kereskedelmi kaszinóban.)** A pécsi kereskedelmi kaszinóban vasárnap, folyó hó 8-án tekeverseny tartatik, melyre nézve a kaszinó vigalmi bizottsága a következőket közli: Versenybírók: *Strausz Béla* elnök, *Dr. Breuer József*, *Dr. Blau Adolf*, *Nagy Adolf*. Felügyelőbizottság: *Schlésinger Mór*, *Löwy Ede*, *Roth Béla*. Rendező és jegyző: *Weisz Károly*. Pénztárnok: *Fleischer Dávid*. Ellenőr: *Gold-*

*berger Béla*. Program: I. Dobások 9 babára: deszkát nem érintő dobás kivételével mindennemű dobás érvényes. Számításba tehető azon elesett babák vétetnek, melyek egyenesen, oldalt (wandli) és a golyó által visszajövet döntetnek. Elsőnek: tiszteletdíj és okmány. Másodiknak: okmány. 3 dobásért 10 kr. fizetendő. Résztvehetnek: *Brucker Béla*, *Fischer Ferenc*, *Goldberger Béla*, *Schwarz Jakab*, *Walfisch Pál*, *Weisz Károly*. II. Dobások 9 babára: ezen versenynél csak az egyenesen és előlről döntött babák vétetnek számításba, az oldaldeszkát érintő (wandli) dobások és a golyó által visszajövet döntött babák érvénytelenek. Elsőnek: tiszteletdíj és okmány. Másodiknak: okmány. 3 dobásért 10 kr. fizetendő. Résztvehetnek: *Blumenschein Mór*, *Goldberger Béla*, *Koppstein Béla*, *Schwarz Lajos*, *Weisz Károly*, *Weisz Mihály*. III. Dobások 7 babára: ezen versenynél csak az egyenesen és előlről dobott babák vétetnek számításba. Elsőnek: tiszteletdíj és okmány. Másodiknak: okmány. 3 dobásért 10 kr. fizetendő. Résztvehetnek: *Breuer Manó*, *Goldberger Béla*, *Nagy Sándor*, *Reich Géza*, *Schwarz Jenő*, *Schwarz Samu*. IV. Dobások a jobb dámára: ezen versenynél az egyenesen és előlről döntött baba vétetik számításba. Elsőnek: tiszteletdíj és okmány. Másodiknak: okmány. 3 dobásért 10 kr. fizetendő. Résztvehetnek: *Blumenschein Mór*, *Brucker Béla*, *Nagy Sándor*, *Steiner Antal*, *Schwarz Samu*, *Weisz Károly*. V. Dobások a bal dámára: ezen versenynél az egyenesen és előlről döntött baba vétetik számításba. Elsőnek: tiszteletdíj és okmány. Másodiknak: okmány. 3 dobásért 10 kr. fizetendő. Résztvehetnek: *Breuer Manó*, *Nagy Sándor*, *Schlésinger Mór*, *Schwarz Jenő*, *Schwarz Samu*, *Weisz Károly*. VI. Dobások az első babára: ezen versenynél az egyenesen és előlről dobott baba vétetik számításba. Elsőnek: tiszteletdíj és okmány. Másodiknak: okmány. 3 dobásért 10 kr. fizetendő. Résztvehetnek: *Breuer Manó*, *Grünhuth Kálmán*, *Löwinger Hermann*, *Nagy Sándor*, *Schwarz Samu*, *Weisz Károly*. Versenyszabályok: 1. A dobóhelyen a verseny alkalmával csak a versenyző tartózkodhatik. 2. Minden versenyző köteles a verseny megkezdése előtt a meghatározott díjat befizetni. 3. A versenybírók ítélete fellebezhetlen. A verseny kezdete délután 3 órakor.

— **(Elkobzott gyümölcs.)** A mai hetipiacon ismét nagyobb mennyiségű szilvát és rothadt gyümölcsöt kobzott el a rendőrség. A szilva még éretlen volt, a többi gyümölcsnemű pedig már nagyon is érett, úgy, hogy a rothadás esett belé, — így egyformán élvezhetlen és az egészségre ártalmas. A rendőrség hát elkobozta és karbolla leöntvén, megsemmisítette. A piaci vizsgálatok szigorú betartása ajánlatos is ebben a nyári szezonban, mert csak így lehet elejét venni a ragályos betegségek felléptének.

— **(Leégett vágóhid.)** A tolnamegyei Böleske község tulajdonát képező vágóhid teteje a napokban kigyuladt és mire segítség érkezett, már le is égett. A tűz keletkezési okának kipuhatólása végett megindított vizsgálat eredményre nem vezetett, mert a tűz keletkezési oka ismeretlen maradt. A leégett

vágóhid 300 forintra volt biztosítva s így a kár egyrésze megtérül.

— (**Kirabolt pince.**) *Fürst* Sámuel, szántói lakos pincéjét a napokban feltörték s onnan másfélszáz forintot meghaladó értékben loptak el élelmiszert és ruhaneműt. A betörők a pince tetejét szakították fel és azon keresztül hatoltak a pincébe, hol kedvük szerint megrakodhattak a zsákmánnyal, mert a pincében zsiradék, husnemű, bor és egyéb tárgyak álltak. A csendőrség keresi az ismeretlen betörőket.

— (**A cséplőgép sebesültje.**) *Kelemen* János, szakályi lakosnak birtokán, cséplés közben véres baleset történt a napokban. *Szemes* Lajos cséplőmunkásnak kilencéves kis fiát ugyanis a gép kereké elkapta és a bal lábát összetörte. A hivatalos vizsgálatot megindították annak megállapítása végett, hogy terhel-e valakit felelősség a baleset miatt.

— (**Megvágta a kasza**) A gondatlan sebeshajtásnak véres eredménye lett *Lepdusztán* a napokban. *Mányok* Pál, szakcsi lakos, ugyanis nekijött a pusztai uton *Rab* János kocsijának s a kocsi ennek folytán felfordult. *Rab* János kocsiján ült *Szabó* Borbála, a ki éppen aratásról tért volna haza s kezében fogott egy kaszát. A kocsi felfordulván, *Szabó* Borbála oly szerencsétlenül esett ki abból, hogy beleesett a kaszába és az több helyen véresre vágta a testét. A szerencsétlenül járt asszony sebei míg begyógyulnak, belekerül vagy négy hétbe. A hivatalos vizsgálatot megindították a gondatlansága miatt ilyen szerencsétlenséget okozó ember ellen.

— (**Vasutmegnyitás.**) A szegzárdbátaszéki helyi érdekű vasutvonalat folyó hó 11-én járják be osztóvonattal. Az osztóvonat Szegzárdról indul ki és Bátaszékig járja be az új vasutvonalat.

— (**Kerékpáros - üdvözet.**) Szigetvárról küldte be ma lapunk egyik barátja a következő megrovási kalandot: Tegnap este 8 óra után a pécsi országuton kerekedtem, midőn egyszerre csak érzem, hogy a fejemenek egy kődarab nekiszaladt, de mindjárt utána jött egy második, mely azonban szerencsére nem talált, hanem mellettem esett le. Először azt gondoltam hogy meteor-esés van, mert körülnéztem, de egy pajkos gyereket vagy valami csavargót sem láttam, kiknek ezen dobást tulajdoníthattam volna. — Legnagyobb csodálkozásomra szolgált azonban, midőn megtudtam, hogy a dobás egy helybeli arra lakó iparos leányaitól eredt, kik így gyakorolják és fejlesztik a sport iránt való érzéküket és érdeklődésüket. Jó lesz ezentul a t. hölgyeknek a kerékpárosokat másképp üdvözölni, mert nem lehetetlen, hogy ezen illetlenség ismétlése egy kis feljelentést és büntetést von maga után.

— (**A bányász sorsa.**) *Lantos* Márton szabolcsi lakos, vágja a szabolcsi bányában dolgozott az éjjel; a fejtőhely leomlása folytán a reá zuhanó kőszén agyonnyomta. A pécsi szolgabíróság a vizsgálatot megindította.

— (**Elfogott sipista.**) A budai rendőrlaktanyán pár nap előtt jelentették, hogy egy sipista tartózkodik a városban, aki a kisebb vendéglőkben hamis kártyázás révén fosztogatja az embereket. — *Herman* János

rendőrtizedes erre megindította a nyomozást és ma délben sikerült is a »Fehér farkas«-ban elcsipnie a sipistát éppen akkor, mikor az ismeretes »hol a vörös?« nevű kártyajátékkal igyekezett becsapni három tapasztalatlan falusi hibát. Az elfogott sipistát *Kelemen* Istvánnak hívják, zalamegyei illetőségű facér péksegéd, akit 2 évvel ezelőtt gyanús dologkerülés miatt Pécsről már kitoloncoltatott a rendőrség. Az elfogott sipistát feljelentették a bíróságnak.

— (**Öngyilkosság.**) *Gondos* Ferenc pécsi lakos tegnap délután kiment a Magyar-Úrögön lévő felsőhegyi présházába s ott felakasztotta magát az ajtófélfába vert szegre. Az arra menők ma reggel találtak reá meghült tetemére. Tettének oka ismeretlen.

— (**A Magy. Agrár és Járadék-bank**) pécsi helyi szőlőbiztosza *Tamáty* Ferenc lakását szigeti külváros kis-király-utca 3. sz. (Dobszay féle ház) alá helyezte, hol minden szombaton és vasárnap délelőtt minden felvilágosítás készségesen és díjmentesen megadatik.

— (**Buzatolvaj.**) *Bartal* Ferenc, pozsonyi lakosnak, Tolnamegyében Fadd községhez tartozó Közép-Hencse pusztán levő birtokáról elveszett vagy 100 forint értékű búza-csomó. A káros bejelentvén az esetet a csendőrségnél, a megindult nyomozás során kiderült, hogy a búza-csomókat *Brezovák* József, hencsepusztai lakos lopta el, kinek lakása padlásán a lopott búza egy részét meg is találták. A beismerésben levő tolvaj tettét feljelentették a bíróságnak.

— (**Álkulcsos tolvajok.**) *Darabos* János, okorághi lakosnak a pincéjében a múlt hét végén tolvajok jártak. Álkulcs segítségével nyitották fel a pincét s onnan elvittek 47 forint értékű tárgyat. Az álkulcsos tolvajok garázdálkodásáról a káros jelentést tett a sellyei csendőrségnek s most folyik a nyomozás azok kézrekerítése végett.

— (**Drága hintázás.**) Tegnap este a buzatéren levő körhintán hintázás közben elveszett egy fiatalembernek 7 frtot érő ezüst óralánca. A káros — a ki abban a hiszemben van, hogy óralánca nem elveszett, hanem úgy lopták el a zsebéből — ma délelőtt bejelentette az esetet a rendőrségnél, a hol megindították a nyomozást a még eddig ismeretlen tolvaj kipuhatolása iránt.

— (**Megvert ember.**) *Szokol* Ferenc és *Vojtek* Emánuel, szabolcsbányatelepi lakosok — úgy látszik — szintén annak az elvnek hódolnak, hogy a »jöttment« embert nem kell megtűrni sehohsem s épen ezért *Hofek* Vilmos, pécs-bányatelepi lakost, a ki átrándult Szabolcsbányára, egy korcsmában megtámadták és úgy elverték, hogy az most 3 hétig munkaképtelen lesz. A verekedő embereket a csendőrség kihallgatta és az esetről jelentést tett a bíróságnak.

— (**Betörők a postán.**) Tolnamegye Szántó községében a postahivatalban egyik éjjel betörők jártak. A postaépület ablakát törték be s az ablakvasakat lefeszítve, behatoltak a hivatalba s ott fel is pakkoltak volna minden elvihetőt, ha *Pintér* János, éjjeli őrszre nem veszi őket. Az éjjeli őrs azonban észrevette őket és lármát csapván, segítségért sietett, mire a meglepett betörők kerekét ol-

dottak, anélkül, hogy valamit elemeltek volna. A nyomozás folyik az ismeretlen betörők kézrekerítése iránt.

— (**Zsebtolvaj a fürdőn.**) A harkányi fürdőn *Domján* Istvánné *Kocsis* Irma, bőhőnyei lakosnőtől tizenöt forint készpénzt ellopott *Kauth* Erzsébet, ráckozári illetőségű hajadon. A lopást úgy követte el, hogy egy alkalmas pillanatban a károsult közelébe férközött és zsebéből kilopta a pénztárcáját, melyben 15 frt készpénz volt. Az esetről a csendőrség tudomást szerezvén, a megindult nyomozás folytán elfogták a gyanuba vett *Hauth* Erzsébetet, a kinél az ellopott pénzt meg is találták. A beismerésben levő zsebtolvajnöt bejelentették a siklósi járási bíróságnak.

— (**Inzultált orvos.**) Kellemetlen látogatója akadt *Barna* Izidor dr. mohácsi orvosnak mostanában egy csendes délután. Elment hozzá *Weisz* Arnold, mohácsi lakos és a lakásán tetteleg inzultálta az orvost s rajta az orvosi látellel igazolt könnyű testi sértést okozott. Azonkívül nekiment az orvos butorainak és 132 frt értékű orvosi műszerét összetörte. Az inzultált és megkárosított orvos jelentést tett az esetről a hatóságnak s a megindított vizsgálat alkalmával a tettes be is ismerte tettét s most a többi a bíróság fogja az ügyben elvégezni.

— (**Razzia.**) Az éjjel razziát tartott rendőrségünk a város belterületén, a mely alkalommal öt darab hely- és munkanélküli csavargót tartóztattak le. Az elfogott csavargókat, illetőségük megállapítása után, haza fogják toloncolni.

— (**Álmában lopta meg**) a gazdáját a *Nepomuk*-utca egyik házában egy tizenöt éves cselédeány, kilopván annak zsebéből 10 forintot. Szerencsére a lopást idején észrevették és a leányt vattóra fogván, az a lopott pénzből 8 frt 50 krajcárt vissza is adott, 1 frt 50 krajcárt azonban már nem találtak nála. Azt is igérte, hogy előteremti s el is ment haza a szüleikhez még tegnap délután, de azóta nem tért vissza. Ma aztán a káros feljelentette a tolvaj leányt a rendőrségnél s most elrendelték utána a nyomozást, hogy ha kézrekerül, elvegye megérdemelt büntetését a vakmerő lopásért.

— (**Kezdődik a vadászat.**) Hét nap óta folyik a vadászat. *Nimród* heves verű gyermekei előszedték fegyvereiket. A fogolyvadászat augusztus hó elsejével kezdődött. A vén nyulak figyelmissé lévén a lövöldözésre, kezdik a sülöket kioktatni a fegyverdőre, hogy mire reájuk kerül a sor, tudják magukat mihez tartani. Augusztus hó 15-én már nyulra is szabad löni. Az igazi vadász azonban augusztus 15-én csak pusztá formalitásból lö nyulat, s ha lö is, csak süldőre süti el a ravaszt. A voltaképeni vadászás október előtt korai és káros. Még októberben is akad nyul, amely »mamának« érezi magát s nincs hamarjában kellemetlenebb »vadászati pech«, mint amikor egy lövéssel három nyulat lö le a jáger s csak egy válik be pecsenyének s egynek sem kellemes az ize. A gázos tarlóokban, réteken nagyban folyik a fűrjezés. Csak az a baj, hogy kevés a fűrj. A nagy záporok, felhőszakadások elhordták, elmosták a fészkeket, tönkretették a költés eredményét.

— **(Autonomiai képviselők.)** A kath. autonomiai kongresszusra a mohácsi választókerületben *Vörös Mihály* pécsi tanítóképezdei tanár választatott meg világi képviselőül *Kanóc István* miniszt. oszt. tanácsossal szemben 308 szótöbbséggel. — A baranyavári választókerületben *Bittó István* volt miniszterelnök mint egyedüli jelölt lett megválasztva egyhangulag.

— **(Bacillus a vajaskenyérben.)** A vajaskenyér ősi költészetén csorbát rágunk az emberiség ujonnan felfedezett makacs elenségei, a bacillusok. Sehol se biztos az ember már tőlük, még az olyan puritán élvezeti cikkben sem, mint a milyen a vajaskenyér. Egyelőre csak Berlinben jöttek rá, hogy milyen szörnyű ellenség rejtőzködik a vajaskenyérben. Ugyanis az ottani lakosság körében nem csekély pánik tört ki a miatt a nyilvánossá lett hír miatt, hogy a császári egészségügyi hivatal megállapította, hogy száz vizsgálat alá vett vajaskenyér közül nem kevesebb, mint harminc tele van tüdővész-bacillussal. Berlinben azóta a kereskedők összes vajkészlete petrezselymet árul, senki sem mer ebből a veszedelmes hírűvé vált csemegéből vásárolni.

— **(Leugrott a kupéból.)** Neme József barcsi hentes, Verőcére akart utazni a vásárra. Véletlenül azonban a verőcei vonat helyett a Pécs felé jövő vonatra szállott fel, s hibáját csak akkor vette észre, midőn a vonat elindult. Neme ekkor a robogó vonatról leugrott, elesett s az esés következtében több helyen súlyosabb sebeket kapott.

— **(Meglopott borbély.)** *Szeitl* János mohácsi borbélyüzletéből valami enyveskezü tolvaj az üzleti pénztárfiók felnyitása után 13 frt 50 kr. készpénzt és két 10 frt értékű hajvágó gépet ellopott. Hogy ki volt a vakmerő tolvaj, azt még eddig a megindított nyomozásnak nem sikerült kipuhatolnia.

— **(Ellopott gyűrű.)** *Püschke* Gott-hárd, mohácsi lakosnak e hét elején elveszett a lakásából egy arany gyűrűje. A gyűrű ellopása miatt *Mutávesics* Mari cselédet vették gyanuba, a kinél a házkutatás alkalmával az ellopott gyűrűt meg is találták. Így hát a megcsipett tolvaj hiába tagadta volna a lopást, melynek beismerése mellett fel is jelentették a bíróságnak.

— **(Csaló örménypapok letartóztatása.)** Most már a második eset, mint levelezőnk írja, hogy *Wosinszky Mór* szegzárdi esperes-plébános, kitűnő régész, a Szegzárdon szédelgő csaló örménypapokról lerántotta a leplet. A plébános, a ki kitűnően beszél az örmény és török nyelveket, elsőizben *Cselingerián* Jakabot leplezte le. A mostani eset, mely folyó hó 2-án történt, nagy szenzációt keltett, mert olyan két furfangos, papi ruhába öltözött örményt leplezett le, a kik már három év óta járják Európa különböző országait és okmányokkal ezeket gyűjtötték össze, állítólag örmény templomokra és iskolákra. Az eset a következő: Mult hétfőn a vonattal két szakállas örménypap érkezett a városba, a kik egyenesen az alispáni hivatalba mentek, a hol sikerült nekik az egész megyére

engedélyt kapniok könyöradományok gyűjtésére. Nyomban két városi őrt véve maguk mellé, meg is kezdték a gyűjtést, még pedig szép eredménnyel. Véletlenül azután az egyik, *Elias* nevű, a belvárosi plébániára ment, a hol *Vosinszky Mór* esperes-plébános fogadta, a ki az előmutatott gyűjtőkönyvbe fűzött okmányokat átvizsgálva, csakhamar tisztában volt vele, hogy közönséges csalóval van dolga. A könyvben ugyanis az örmény püspök levele volt, melyben mindenkit felhív arra, hogy miután a kurdok az örményeket, köztük hét papot is legyilkoltak és iskoláikat, valamint templomaikat is lerombolták, adjanak könyöradományokat az üldözött örményeknek. Ez az okmány két-két példányban megvolt francia, német és szláv nyelven, s mindegyiken hamis egyházi pecsét. Hogy mégjobban meggyőződjék *Eliás* csalárságáról, kérdést intézett hozzá, hogy beszéljen Sziria városairól, majd jól sikerült keleti képeket adott elő, hogy azokat megismeri-e? Sem Sziriáról, sem az előmutatott tájképekről mitsem tudott, s a mit mondott az nevetséges zagyvalék volt. Így többek között azt mondotta, hogy *Betlehem* félóránnyira van *Jeruzsálem*hez, holott az 7 óránnyira fekszik. Eleinte franciául értett, később már kijelentette ezzel a kifejezéssel: »Nyerezuma«, hogy ő se latinul, se másféleképpen, csupán örményül tud. Ez is elárulta, hogy csaló, mert az örmény papok a latin nyelven kívül franciául mind jól tudnak, még az iskolákban is ezen a nyelven tanítanak. Midőn a szédelgő így hurokra került, *Wo-*

vérének, husából husának, neki szentelje minden idejét, reá fordítsa minden gondját, ne ismerjen mást, mint gyermekét, távol a világ zajától ne lásson mást, csakis egyedül gyermekét.

Önmegtágadása bőven meg lesz jutalmazva azon felette édes és boldogító érzés által, mely betölti szívét, mely átjárja lelkét akkor, midőn ép, erőteljes, deli testalkatu és vidám tekintetű gyermekét látja maga előtt. Ekkor az anya szívét az örökélet utáni vágy tölti be, fel fogja a halhatatlanságot egész nagyszerűségében. Hisz látja, miként újból él más lényekben, miknek ő adott életet, miket felnevelt, ápolt, jól esik tudnia azt, miként ezen emberi alakok ismét más és más lényeket nevelnek a társadalomnak és hogy még halála után is élni fog gyermekeiben.

Ha rátekinthet gyermekére, ha dicséri valaki fiának szép törekvéseit, tetteit, leánya szenteségét, munkálkodását, takarékoságát, ha a világ elismeri fiának szellemi nagyságát s ha leányában művelt, szellemdús hölgyet bámul, az anya nyitva látja maga előtt az édenkert kapuját.

Nem lealacsonyító büszkeség, kevélység vagy gőg ez, hanem inkább felmagasztaló tudat és jutalom az anyai hivatással járó köteleességek szigorú teljesítéseért.

Ilyesmit avagy csak ehhez hasonló érzést az atya sohasem képes érezni, sohasem képes felfogni, mert ő nem neveli a gyermeket életének hajnalán, ő már testi-leg és szellemileg felnevelt gyermeket vesz át az anya kezéből, hogy azt tovább tanítsa, képezze, tapasztalatokkal és ismeretekkel gazdagítsa és erős kezeivel az élet hullámzó tengerén vezesse.

óhajait, szükségét kielégíteni. Az atya kitűnő műveltségének, lelki tehetségeinek és érett eszének dacára sem képes úgy belátni a gyermek lelkébe, mint az anya, — mégha az nem is birna oly tapasztalatokkal és nem állana a műveltség ama magas fokán, melyen férje áll. A veleszületett egyszerű női érzet az, mely a gyermeki szív legtitkosabb redőibe is behatol. Ő, ki folytonosan gyermekével él, vajmi könnyen megismeri annak úgy lelki, mint testi sajátságait, észreveszi legcsekélyebb baját, legapróbb vágyait, — de erre csakis az anya éles szemé képes.

A gyermek őrangyala az anya; csak az anyáknál keresendő segély, hogy a nagylelkűség, hűség, szeretet, önmegtágadás, egyetértés stb. iránti érzetnek e földön állandó lakhely biztosítsák. Első *Napoleon* egyszer egy tekintélyes és nemeslelkű hölgyhöz kérdést intézett, mily módon lehetne a francia társadalmi állapotokon javítást kieszközölni, a válasz úgy szólt: »Gondoskodjék arról, hogy Franciaország jó anyákkal bővelkedjék!»

A gyermek lelke lágy viaszhoz hasonlít, melyet különféle idomokká alakíthatunk át, azon különbséggel, hogy a viaszból készített alakon még javíthatunk, mit azonban a lélek felfogott, az meg is gyökerezik benne s azt nem oly könnyen lehet többé onnan kiűzni. Ezért a jó anya kizárólag gyermeke nevelésével foglalkozik, semmi más nem tesz, semmi másra nem gondol, szeretettel csügg gyermekén, magzatján. Tudja jól, hogy az ártatlan gyermeki szív szeretet után vágyódik, a gyermek megszereti anyját, hű marad hozzá és egész életében az anyai szeretet lángja lesz az a világosság, melyet követ akként, mint *Mózes* a tüzoszlopot, mikor célt érni akart.

sinszky az okmányait magához véve, átkísértette Dóry Pál alispánhoz, a vármegyeházába, ahol azután kitudódott, hogy egy társa is van, a ki a városban folytatja a gyűjtést. Ezt is csakhamar elfogták, a ki Georgius diakonusnak mondotta magát. Mindkettőt megmotozták. A papi reverenda alatt utiruhát viseltek, zsebeikben 61 drb arany és 800 frt értékű bankópénz volt. Tárcájukban ezenkívül az okmányhamisításhoz alkalmas papírt és hamis pecsétek lenyomatait is megtalálták. Az így leleplezett csalókat rögtön az ügyészséghez kísérték. A vizsgálóbíró kérdéseire nem akarnak felelni, egyre csak azt hajtogatva: Nyerezuma, nyerezuma.

**Órák ezüst-arany tárgyak** és ékszerek javítását, kicserélését, tisztítását, felrisszítását és átalakítását a legjutányosabban és gyorsan teljesíti *Schönwald Imre* órás és ékszerész Pécs.

### Szöveges tárgyalások jegyzéke a pécsi kir. törvényszéknél.

1. Lács Antal és társai — Tóth János és társai délelőtt 9 óra.
2. özv. Baritz Józsefné — Völgyi Jánosné és társa délelőtt 9 és félóra.

## Közgazdaság.

□ **A szőlők rekonstruálása.** Somogyban a múlt évekhez képest örvendetes haladást mutat, eltekintve az állami nagy telepektől, melyek ma már kincseket érnek ott, ahol még néhány éve pusztaság volt és sivatag. A polgárságnak kevesebb levén az ereje, bizaima is megrendült, itt nincs a kívánt eredmény; pedig hát jobb volna a beruházás azon hegyes oldalokon, hol az eke nem használható és számtalan mennyiségű terület műveletlen, mert hasznot hozna, míg most a gaz és csepőték birják! A homok-talajbani ültetés már nagy arányokat öltött nemcsak a Balatonparti vidékeken, közép Somogyban, de a Dráva mentén is; ez pedig valódi nyereség, mert a homokföldek még ott is, hol azelőtt művelve voltak, sokkal kevesebb hasznot hoztak, mint most a bortermelésben adnak. Egyébiránt a filloxera következtében elpusztult szőlőink rekonstruálása országszerte folyamatban van, ezenfelül mintegy 50,000 katasztrális hold homoki szőlő létesült, s rövid idő kérdése, hogy évi bortermelésünk nemcsak eléri, de felül is mulja a filloxera megjelenése előtti évi termést. Mit tegyünk majd a termelendő sok borral? Franciaország és más, a filloxeravészt kiállott országok ma már szintén többet termelnek, mint annak előtte, s így ennek okvetlen követkevése a bor és a szőlőbirtok árának jelentékeny depressziója lesz, különösen akkor, ha nem törekszünk a bor minőségének, szállíthatósága és tartósságának fokozására.

## Országgyűlés.

**A képviselőház ülése augusztus 7-én.** (A „Pécsi Figyelő“ eredeti távirata.) A bűnvádi perrendtartás életbeléptetéséről szóló javaslat részletes tárgyalásával a 15. §-ig haladtak, melyet Mócsy György, Polcner, Batthyány Tivadar gróf, Rátkay László módosításainak mellőzésével elfogadtak.

A 16. §-nál *Erdély Sándor* igazságügy-miniszter beterjeszti az ismert módosított szakaszt. Feleslegesnek tart minden hosszabb indokolást, csupán kijelenti, hogy az új szövegezés által csaknem minden állampolgár elleni, sajtó útján elkövetett rágalmozás és becsületsértés esetei az esküdtszék elé utaltatnak, csak a legkevesebb esetben itélkezik a törvényszék.

*Györy Elek* szólal fel ellene, hatalmas beszédében kimutatva, hogy a megfejelt § sokkal rosszabb, mint az eredeti tervezet.

Az ülés tovább folyik.

Vidéki hátralékosainkat tisztelettel kérjük, sziveskedjenek hátralékaikat mielőbb beküldeni.

## TÁVIRATOK.

— **Kovács József meghalt.** (A „Pécsi Figyelő“ eredeti távirata.) A világhírű sebész, a budapesti orvosi egyetem tanára, Kovács József dr. tegnap este

Az anya mindig közelebb áll gyermekéhez, mint bárki más; a gyermek is legtöbb őszinteséggel ragaszkodik anyjához, kérelmével hozzáfordul leghamarabb és reá bizza mindenét, még pedig nem csupán abban az időben, a mikor még csak körülötte képes mozogni s segédkezését minden percben szükségli, hanem akkor is, a midőn már elhagyta a családi kör szentélyét s küzd a nyilvános élet, e tágas tenger vad, viharúzte hullámaival. Ha az egész világtól elhagyatva, eltaszítva, elárulva, megcsalva nyugtot sehol sem talál, ha a nagy világban védelem, öröm, szerencse nélkül szerte-szét bolyong vigaszt, erőt, bizalmat, meglegedést és biztos menhelyet csak a hű anyai sziven fog találni az ember. Még az is, aki eltaszítja magától az emberi nem táplálta remények iránt hitét, ki a földi jólét elérhetésében reményét veszti, kit elhagyott az emberiség iránt tanusítandó szeretet, anyjához siet, hogy szívseibeiben fájdalmát enyhítse.

Még a tudatlan pórno is, bárcsak pusztá őszton folytán készletve különös gonddal és önfeláldozással igyekszik megfelelni anyai hivatásának. A gyenge gyermek és a gondos anya között azon szolgálatkészség folytán, melyet ez minden pillanatban magzata testi szükségleteinek kielégítésére hoz, bizonyos kölcsönösség támad. És éppen a gyermeki szükségletek ezen gyors és alkalmoszerű kielégítésétől sok függ. A tehetetlen gyermek nem csekély bizalommal simul azon egyénhez, ki szükségleteit kielégíteni igyekszik; minden tekintetével, melyet arra vet, ki fájdalmát enyhítette, ki kedves érzést támasztott lelkében, mélyen ülteti be ártatlan szívébe a szeretet kitéphetlen gyökérszárait. S lehet-e csodálkozni azon, ha meggondoljuk, hogy a gondos anya álmából felébredt gyermekének

első mosolyát a véghetetlen szeretet és bizalom jeléül veszi. Innen van az, hogy a gyermek folyton csak anyját keresi s boldog, meglegedett, ha anyja keblén megpihenhet. A hova anyja néz, oda fordítja ő is szemeit; kibén anyja bizik, abba ő is helyezi bizalmát; miként gondolkodik anyja, ő is úgy gondolkozik.

Az alkotó, ki a nőt azzal bizta meg, hogy az emberi lények anyja, ápolója és nevelője legyen, szívébe helyezte az érzelmek összes kincseit, melyek az anyát hivatása messzeterjedő utain, mint védőszellemek kísérik, figyelmeztetve őt arra, mi jó s mi rossz.

Az anyai hivatás feladata valóban magasztos, felette szép, bár nehéz feladat. Az anya a zsenge kisdetek ápolója, vigasztalója, ő azok vezetője az élet tövises utain, ő az erkölcsnek, a szépnek védangyala, ő ama jótékony és éltető nap, mely virágzásba hozza a gyermeki szív reményteljes bimbait, Az ő hivatása a nemzetnek új nemzedéket nevelni, a családban szép példadással fenntartani a nemzeti büszkeséget, erkölcsöt, szokásokat, a haza iránti szeretetet és az öszülöktől örökölt nyelvet.

E tiszteletregerjesztő cím: anya, mintha megkétszerezné a nő életét s lelkét új ékességekkel gyarapítaná! Minden anya óvja egészségét, hogy gyermekeinek szentelhesse életét, újabb erényekkel disziti fel magát, hogy példát mutasson gyermekének, szélesbiti ismeretkörét, hogy azt gyermekének hagyhassa örökségül.

Erre gondoljon a fiatal özvegy, mikor férje ravatalánál felkiált: „mit tegyek, mi lesz ezentúl életem!“ A szeretet, mely mostanig megoszlott a férj és gyermek között, szöljön egészen és egyedül magzatjának, véreből

hat óraker hevesmegyei birtokán, Erdőteleken, 66 éves korában meghalt.

— **A Duna áradása.** (A „Pécsi Figyelő“ eredeti távirata.) Az áradó Duna tegnap délután hirtelen ellepte a Margit-sziget nyugati, óbudai oldalán emelt körtöltést, melyen három zászlóalj hidász-katona megfeszített munkával dolgozott. Éppen a cigányzene játszott a felső vendéglő előtt, a közönség sétált, midőn az áradás hirtelen betört. A hölgyek, férfiak rémülettel menekültek a térdig érő vízben az épületekbe és a nagy vendéglő teraszszára. A kár mintegy huszezer forint. Az épületeket nem fenyegeti veszély. A Margit-szigeten most csak csónakokon lehet közlekedni.

Győrött is nagy a veszély. Győr-szigetnél és Révfalunál már a védelmi munkálatokat is abba kellett hagyni a lakosság Győrbe menekült.

Esztergomban a várost védő, ugynevezett serfőző sánc beszakadt, de az ott gyakorlatot tartó katonaság emberfeletti munkával kijavította. A nép rémülettel eltelve tétlenül nézi a pusztulást. Éjfékor harangzugás és mozsárlövések jelezték a katasztrófa közeledtét.

A Duna Budapestnél 670 centiméterre emelkedett. Komáromot egészen elöntötte.

— **Régi bűn.** (A „Pécsi Figyelő“ eredeti távirata.) A fővárosi rendőrség titokban nyomozást folytatott, melynek máris van meglepő eredménye. Ugyanis pár év előtt meghalt egy jó módú fővárosi kereskedő, feleségére és leányaira hagyva 160.000 frtot tevő vagyonát. A három leány menyasszony lett, de csakhamar gyanus tünetek közt elhaltak. A gyanu a mostohára irányul, aki megmérgezte a leányokat, hogy az egész örökséget kézhez kaparíthassa. Exhumációk lesznek. A mérgező özvegy-asszonyt Mosánszki Emilnének hívják.

— **A körözött alispán ügye.** (A „Pécsi Figyelő“ eredeti távirata.) Deschán Achill temesmegyei alispán ma sem jelent meg a fegyelmi bíróság ülésén, tehát az akták alapján hozzák meg ellene a határozatot.

— **Alkudozó török.** (A „Pécsi Figyelő“ eredeti távirata.) A porta kijelentette, hogy csapatait a hadisarc kifizetése arányában visszavonja Thesszáliából. A hatalmak ma sürgősen ráparancsoltak, hogy a déli részekből azonnal vonja vissza.

— **A német császár utazása.** (A „Pécsi Figyelő“ eredeti távirata.) Vilmos német császár ma délben Szt.-Pétervárra érkezett.

— **Fölrobbant tölténygyár.** (A „Pécsi Figyelő“ eredeti távirata.) Ruscsukban tegnap kigyuladt a tölténygyár. Kilenc millió töltény fölrobbant. Eddig hetven halottat találtak. A robbanás ötven embert a Dunába röpített. Legalább kétszáz munkás bentégett. Ferdinánd fejedelem a katasztrófa színhelyére utazott.

— **Készülő lovagias affér.** (A „Pécsi Figyelő“ eredeti távirata.) Nopcsa Elek b. intendáns Hátszegen vadászgatva, értesített Stoilow cikkéről, a mely tudvalevőleg a magyar parlament

keritőjének nevezte a bárót. Nopcsa b. távirati uton fölvilágosításokat kéretett a bolgár miniszterelnöktől.

**Gabona-árak.**

Hivatalosan feljegyeztettek Pécs szab. kir. város 1897. évi aug. 7. napján tartott hetivásárán.

Az árak métermázsánként számítatnak.

Buza uj 10.50—11.; kétszeres uj 8.50—9.—; roza uj 8.—8.40; árpa őszi 5.40—5.50; tavaszi 6.50—7.—; zab tavaszi 5.60—5.70.; búkköny —; kukorica uj —.—; kukorica ó 5.30—5.50; széna 1.20—1.50; szalma 1.—1.20—

Kínálat: erős, mintegy 560 gabona-kocsi volt a piacon.

**Nyilt-tér.\*)**

**Krondorffj**  
**Savanyuviz**

KELLEMESE IZE MIATT

UGY MINT ASZTALI VIZ

DE LEGINKÁBB MINT

**gyógyviz**

tüdő, gyomor és  
vishólyag bántalmaknál  
sikeresen használattatik.

Főraktár Pécsen: **Hirschler Mór** urnál.

Kapható azonkívül minden fűszerkereskedésben és vendéglőben.

Laptulajdonos Felelős szerkesztő  
**SAUTTER GUSZTAV PLEININGER FERENC**  
TAIZS JÓZSEF  
kiadó.

**Kiadó lakások.**

Petrezselyem- és Vilmos-utczák sarkán épült új emeletes házban

**két emeleti lakás**

minden szükséges mellékhelyiséggel,

**egy földszinti lakás,**

bolt- és a szükséges mellékhelyiségekkel

november 1-ére

berbeadó.

Bővebbet Vilmos-utca 1. sz. alatt, a tulajdonosnál.

**BERGER-féle gyógy-**

**KÁTRÁNY-SZAPPAN**

orvosi tekintélyek által ajánlja, Európa legtöbb államaiban fényes sikerrel alkalmaztatik

mindennemű bőrkütegek,

ellen, nevezetesen idült pikkely-sömör, kosz s élől kútegek, ugyszintén orr-rozesség, ótvár, fagydag, láb-izzadás fej- és szakállkorpa ellen. A Berger-féle kátrányszappan tartalmazza a fa-kátránynak 40 %-át és minden egyéb, a kereskedelemben előforduló kátrányszappanoktól lényegesen különbözik. **Csalások elkerülése végett** határozottan Berger-féle kátrányszappan megrendelése s az ismeri védjegyre való figyelmes-teset kértik. Idült bőrbetegségeknek sikerrel alkalmaztatik a kátrányszappan helyett a



**Berger-féle gyógy-kátrány-kénszappan.** Amely minden ezek jobbnak találhatók, csak a Berger-féle kátrány-kénszappan kérendő; miután a külföldi utazatok hatástanokhoz bizonyulnak. A gyengébb kátrányszappan az **arcbőr tisztátalanságai**

eltávolítására, a gyermekeknek valamennyi fejbetegségei ellen fel-tulmányos bőrtisztító mozdó és fűrdőszappan mindennapi használatul szolgál.

**Berger-féle glicerín-kátrányszappan**

36% glicerín tartalommal és ünnem illattal.

Ára minden leírak használati utasítással együtt 35 kr. A többi Berger-féle szappanokból különösen kiemelendők a Benzoe-szappan a bőr finomítására berax-szappan pattanások ellen, carbol-szappan a bőr simítására humilóhelyesek és mint fertőtlenítő szappan leithyol-szappan rheuma és arcbőrrosság ellen, szepiló-szappan igen hatható, Tannin-szappan izzadás és háskihullás ellen; fog-szappan a legjobb fogtisztító szer. A többi Berger-féle szappanokat illatolász utalnak a röpítőkra. Csak Berger-féle szappanokat kell kérni, miután számtalan hatástalan utazások vannak. Gyár és főraktár: **G. HELL & CO. N. B. TROPPAN.** Erdemjellel kiünnetve a nemzetközi gyógyszertelárlásos Bécsben 1887.

Kapható: minden pécsi és magyarországi gyógyszer-tárban.



**Üzlethelyiség-változás!**

Van szerencsém az igen tisztelt közönségnek szives tudomására hozni, hogy

**puskaműves-üzletemet**

helyszüke miatt

f. évi augusztus hó 1-étől kezdve

**Király-utca 38. sz.**

(Mestrits-féle házba)

helyeztem át, hol egyszersmind sportkedvelők számára a világhírű

**Styria-kerékpárok**

Pécsen egyedüli raktárt berendeztem.

Pécs, 1897. augusztus hó 1-én.

**Kaiser Henrik Ferencz**  
puskaműves.

# JÓ TAKARÉKOS KONYHA

A **Maggi-féle leves-fűszer**, egyedüli a maga nemében, mely pillanat alatt minden levest és minden gyenge bouillont meglepően jó ízűvé és erőteljessé tesz, — néhány csepp elegendő. Eredeti üvegecskékben 50 fillértől kezdve kapható minden csemé-ge-, gyarmatáru- és gyógyfűszerkereskedésben. **Az eredeti üvegecskék a Maggi-féle leves-fűszerrel olosón utána tölthetők.**

ad. XLII.  
II. csődn. sz.

## Árverési hirdetemény.

Alulírt közhirre teszem, hogy a pécsi kir. Törvényszék 8633/p. 1897. és a csődbiztos ur XLII/11. csődn. sz. végzése folytán vbukott **Gerő Antal villányi kereskedő csődtömegéhez tartozó** és a leltár 1009.—10., 1013.—19., 1022.—23., 1026., 1028., 1031., 1037.—38., 1040.—42., 1044.—46., 1048.—53., 1055.—56., 1058., 1060., 1062., 1066., 1070., 1074., 1076., 1078.—82., 1084.—88., 1090.—95., 1097.—98., 1100.—1104., 1106., 1113.—1115. tetelei alatt felvett, s összesen 462 frt 84 kr. névértékű követelések nyilvános birói árverésen **Villány község házánál 1897. augusztus 16-án d. e. 8 órakor** a legtöbbet ígérőnek készpénzfizetés mellett, esetleg a fenti név- s becsérteken alól is eladatnak.

A csődtömeg s képviselte sem a követelések fennállása, sem azok behajthatóságáért szavatosságot nem vállal.

Az adósok neveit s tartozásaik összegeit feltüntető jegyzék Villány község házánál Weingoldner Rezső kereskedőnél Villányban, úgy Dr. Rásky Béla ügyvéd, tömeggondnok urnál Pécsen betekinthető.

Kelt Pécsen, 1897. július 24-én.

**Vásárhelyi István**

kir. tszéki aljegyző,  
mint birói kiküldött.



Eddig több mint 750 tanuló.

Alapított 1888-ban.

Első Pozsonyi

Alapított 1888-ban.

## Katona-Előkészítő-Intézet.

Igazgatóság: Halászkapu-utcza 8.

(Képző-intézet egyéves önkénységre pályázók és hadapród-jelöltek számára.)

F. é. szeptember 1-én nyílnak meg az intézetben a

félévi tanfolyamok

1. Egyéves önkénységre pályázók és
2. hadapród-jelöltek számára.

a) **Előtanulmány:** A középiskola néhány osztálya, vagy kereskedelmi iskola.

b) **Kor:** Egyéves önkénységre pályázók elvétetnek 16—20 éves, hadapród-jelöltek 13—16 éves korukig.

c) **A tanfolyamok tartama:** Egyéves önkénységre pályázóknak 6 hónap, hadapród-jelölteknek 10 hónap.

d) **Tanmódszer:** alapos, tehát sikeres (80%)

e) **Ellátás:** Az iskolát kiegészíti egy szigorú, katonailag berendezett internatus, mely különösen ajánlásra méltó.

**Több száz volt tanuló, akik jelenleg mint önkénytesek, hadapródok, vagy tisztek a hadseregben szolgálnak, igazolja e legnagyobb és legjelentékenyebb vidéki intézet kiváló hírnevét.**

Mindennemű felvilágosítást, valamint részletes, a képesített tanulók teljes névsorával ellátott értesítőt kívánatra nyújt az

Intézeti igazgatóság

Pozsony, Halászkapu-utcza 8. szám.



## ZSOLNAY IMRE

butorraktára és műhelye

(tetemesen nagyobbítva)

Pécsen, Ferencziek-utcza 11. szám.

Nagy választékban teljes és stilszerűen berendezett alvó-, disz- és ebédlő szobák, mindennemű fa-, vas- és kárpitozott butorok, képek, tükrök, függönyök, függönytartók és Thonet-székek szabott gyári árak mellett.

Abban a helyzetben vagyok, hogy butorvásárlások nálam is oly jutányosan eszközölhetők, mint Budapesten vagy Bécsben.

(A pécsi edénygyár-raktár ugyanott.)